

Wárágà Péteró dré tisìle dhi ni rì

Wárágà kònìdhi ni tà àndu ngìle drìdrì dhi

Kònìdhi wárágà Péteró dré tisìle dhi ni rì 'i. Adré tisìá kitswázó móndyá ka'ibhá títi dhi ki kodzó, ì kàdréro àyi ki likí Gìká ni tà tadhábhá kinzò sè dhi ki tà sè. I kàdré kpà tatsìlé swà ro ngóro tà tadhábhá kinzò sè nda ì dré tá adréle tadhále dhi tíni ko. Péteró adré tàá dhi, ì kàdré tròle kúlí pròfétà ì dré longolé dhi i rú, ìndì tà àpóstolò ì dré longolé dhi i rú (1:19-21; 3:1-2). Adré kpà tà tadhá Mírì Yésu ni agòma ni tà dri, adrézó tàá dhi, Mírì adré tà tigí tà í dré lazíle dhi ki 'òma sè ko. Be ró dhi, akódhi ni togó vwàvwà sè dhi, adré láti fe móndyá títi dhi i dré kitswázó adrìlé (3:8-16).

Tà kàdrìkàdrì wárágà kònìdhi léna dhi ki atìma

- 1) Péteró ni mòdo fèma (1:1-2)
- 2) Tà Gìká dré móndí ki azízó ásà dhi (1:3-21)
- 3) Gìká ni tà tadhábhá kinzò sè dhi i (2:1-22)
- 4) Krísto ni agòma (3:1-18)

Péteró ni mòdo fèma

¹ Ma, Sìmonà Péteró, màràbà ìndì àpóstolò Yésu Krísto àdhya ró dhi, má adré wárágà kònìdhi ni tisì àmi tà ka'ika'í làgí kyàkyà dhi ni kisúbhá àmakya tíni dhi i dré. Mì kisú tà ka'ika'í

nda, Yésu Krísto, àma ki Gìká ìndì àma ki tidrílépi dhi ni tà gyägya sè.

² Gìká ni togó tani i tà kìdríkìdri be dhi ì kàdré gàle àmi léna bǐ, m̀ dré Gìká ni nìle tùmání àma ki Mírì Yésu be dhi sè!

Tà Gìká dré àma ki azízó ásà dhi

³ Mírì ni rinyí Gìká àdhya ró dhi sè dhi, afè àma dré tà títi dhi i, mà kàdréro atsilé ngóro Gìká dré adrélé lèle dhi t́ni, adrélé kpà tròle akódhi ni tà rú. Akódhi 'o àma Gìká àma ki azílépi akódhi ni m̀lanzìlanzì sè ìndì akódhi ni rinyí sè dhi ni ni dhi nì.

⁴ Tà nda kòdhi i sè dhi, Gìká nda afè àma dré áyi lazikúlí kàdrì làgì ró dhi i, kitswálé lazikúlí nda i sè dhi, m̀ kàdréro áyi tándi ni lídrì íbe àmi léna, ìndì m̀ kòkìswáro lapalé lovó kònzì adrébhá mónyá bvò àdhya ki kizá dhi i sílésè.

⁵ Asà dhi, m̀ kàdré àmi ki fe wáyi adrélé tà dóro bha àmi ki tà ka'íka'í dri. M̀ kàdré kpà tà nìni bha tà dóro 'o'ò nda dri,

⁶ adrézó lovó mvomvò bha tà nìni nda dri, adrézó togó tsitsì bha lovó mvomvò nda dri, adrézó trotrò Gìká ni tà rú dhi ni bha togó tsitsì nda dri,

⁷ adrézó togó dóro tadhatadha àmi ki adrúpi i dré dhi ni bha trotrò Gìká ni tà rú nda dri, adrézó lèle bha togó dóro tadhatadha nda dri.

⁸ Tàko ko, m̀ kàdré tà nda kòdhi íbe àmi léna adrézó lèle ába drìdrì dhi, m̀ ni tà dóro 'o bǐ adrézó kpà lò'wa dóro 'a bǐ, m̀ dré àma ki Mírì Yésu Krísto ni nìle be dhi sè.

⁹ Di, dhya àlo kàdré tà nda i àko dhi, akódhi ína mĩ kùdúkùdu 'i. Akódhi tivì kpà tàle dhi, Gìká temvé i tàkonzì í dré tá 'òle wáláká dhi i lésè dre dhi.

¹⁰ Di ásà dhi, áma adrúpi i, àmi ki togó kàdré àtsi ró adrézó tadhá dhi, Gìká zì àmi, àmi ki azizó adrélé mónnyá ína i ró káyà dhi. Tàko ko, mĩ kàdré 'òá kònìni dhi, mĩ kitswá tàdzí dhèle ko.

¹¹ Kòdhi íbe dhi, à ni àmi ki ka'í file àma ki Mírì Yésu Krísto àma ki tidrìlépi dhi ni Opì na, adrélé kònàle kóná vèsè kólyá.

¹² Má ni ngbú adré tà nda kòdhi ki 'o agalé àmi léna, tágba mĩ dré tà nda ki nìzo dóro, adrézó kpà àmi ki totó tātā tà bàti mĩ dré kisulé dhi dri dhi.

¹³ Di má dré rè dhu adrérà'a lídrì íbe dhi 'a dhi, má mĩlèsè dhi, dóro ni adrélé tà nda ki 'o agalé àmi léna dhi.

¹⁴ Tàko ko, má nì tàle dhi, má adré 'òle áma rúbhá kònìdhi ni tayí dhi be, ngóro àma ki Mírì Yésu Krísto ni tàndi dré tadhálé má dré dhi tìni.

¹⁵ Di má ni tà títi dhi ki 'o, kitswálé áma òma àmvolèsè dhi, mĩ kòkitswáro ngbú adrélé tà nda ki kisù be dhi bvó.

Móndyá Krísto ni mĩlanzìlanzì nobhá mĩ sè dhi
i

¹⁶ Tàko ko, mà dré tá adrérà'a àma ki Mírì Yésu Krísto ni atsama rìnyí be dhi ni tà longó àmi dré dhi 'a dhi, mà totó tá àma tìtì tàko apfòbhá móndí ki tògyá lésè dhi i dri ko. Di, mà nò tá àmakya akódhi ni tà kàdrì àma ki tàndi ki mĩ sè.

¹⁷ Àngyá ko, akódhi kisú tá líndrì i mĩlanzìlanzì be Gìká Atá vélèsè, Gìká ni kúlí dré apfòrà'a áyi mĩlanzìlanzì kàdrì dhi lésè dhi 'á. Kúlí nda tà drá

dhi: «Kònìdhi áma Mvágó má dré lèlè tò dhi 'i. Áma togó adré kinílé akódhi ni tà sè tò.»*

¹⁸ Ama ki tàndi mà yi kúlí apfòlepi bhù lésè nda àma ki bíbhálé sè, mà dré tá adrérà'a akódhi be kòngó lólo dr̃na dhi 'á.

¹⁹ Tà nda sè dhi, mà ñ vélé dóro tàlè dhi, kúlí pròfétà ì dré longólé dhi ì tà bàti 'i káyà dhi. Àmi ró dhi, mì kàdré tròlè kúlí nda ì rú dhi, mì ni adré 'òá dóro. Tàko ko, kúlí nda ì ngóro àtsí adrelépi kòlè ngá kazá t́nìmvá na dhi t́ni. Di mì kàdré tròlè kúlí nda ì rú, tsàlè lókyá kítú dré dra apfòzo, ìndi nzàgó dré dra ngá kazá àmi ki togó na dhi 'á.

²⁰ Tà kàdrì lavulé dhi, lè mì kònì tàlè dhi, dhya àlo kitswá tà àlo pròfétà ì dré tisile Gíká ni Kúlí na dhi ni àndu ngi áyi dr̃ sè bwà ko.

²¹ Tàko ko, kúlí pròfétà ì dré longólé nda ki àlo angá tàdzí tà móndí ì dré tá lèlè tàlè dhi lésè ko. Be ró dhi, pròfétà nda ì longó tá kúlí angábhá Gíká vélésè dhi ì kòdhya, ngóro Tirí Lólo dré tá àyi ki tidr̃lè dhi t́ni.

2

Gíká ni tà tadhábhá kinzò sè dhi ì (A kònò kpà Yúdà 1:4-13)

¹ Atú dhi, pròfétà kinzò ro dhi ì apfò tá Ìsèrèlè ànzì ì kòfalé. Di Gíká ni tà tadhábhá kinzò sè dhi ki kókpà apfò àmi kòfalé kònìni. Ì ni Gíká ni tà ì dré dra tadhálé gòdhógòdho dhi ki tosó àmi kòfalé lùzu ró, adrezó móndí ki tà ka'ika'ì kizá. Ì

* **1:17** 1:17 A kònò Mátáyò 17:1-5; Márokò 9:2-7; Lúkà 9:28-35.

ni ndàndì Mírì Yésu àyi ki apálépi tàkonzì lésè dhi ni ga, adrézó dràdrà asé àyi ki tàndì i dri ngbǒ ró.

² Móndí zyandre dhi ki dhe àyi vésè, adrélé tà swà 'o àyikya tíni. Tà nda sè dhi, à ni tà ta kònzì láti tà bàti àdhya rú.

³ Ngá lovó sè dhi, tà tadhábhá kinzò sè nda ki àmi ki lití kúlí tàko angábhá àyi drílèsè dhi i sè, kitswázó ngá kisú àmi drígàsè dhi bvó. Di, kidhólé kínó lésè dhi, dhya dra àyi ki tàbvó tàlepi dhi ína gànzi ró kitswálé tà bha àyi dri. Akódhi dra àyi ki tà pfùlepi pfupfù nda adré ayí ko ko.

⁴ Tàko ko, Giká tayí tá ángéló tàkonzì 'obhá dhi i tà òma àyi dri dhi sè ko. Be ró dhi, bhe tá ína àyi líferò na, àyi ki 'ìzo nyèrì sè àrà tínímvá ro dhi na, adrézó àyi ki líkí kònàle adrélé kítú àyi ki tàbvó tàzo dhi ni letè.

⁵ Tayí tá kpà móndyá adrébhá tá bvò dri Nówè ni lókyá 'á dhi i ko. Be ró dhi, 'o tá ína yí tile bvò drísè wáyì, móndyá àyi tà gabhá rè nda ki tupfúzó todràle. Tidrí tá ngbà 'í Nówè àyi tà gyägya longólépi dhi, túmání móndí àruka nzi-drì-rì dhi íbe kòdhya.

⁶ Giká bhà tá kpà tà bhàandre Sòdómà àdhya dri Gómórà àdhya be gò, bhàandre nda ki zàzo vèle, tadházóá dhi, í ni móndyá àyi tà gabhá àyikya tíni dhi ki 'o kònini.

⁷ Apá tá Lótò, dhya gyägya ro dhi kòdhya. Akódhi nda nya tá kizà lavúlé tà swà drìkònzìbhá ì dré tá adrélé 'òle dhi ki tà sè.

⁸ Tàko ko, dhya gyägya nda adré tá adrélé àyi kòfalé gò, akódhi ni togó dré adrézó kizà nya àyi

ki tà kònzi dré adrélé nòle, ìndì yìle kítú àlo àlo tíí ì sè dhi ki tà sè.

⁹ Dì tà tíí nda kòdhi ì adrè tadhá dhi, Mírì Gìká nì adrélé mónnyá adrèbhá tròle áyi tà rú dhi ki apá tà adrèbhá àyi ki tabhì dhi ì lésè dhi be. Nì kpà adrélé mónnyá adrèbhá tà kònzi 'o dhi ki líkí tsàle kítú àyi ki tàbvó tàzo, gò tà ñòzo àyi dri dhi tú dhi be.

¹⁰ Lavúlé dhi, a ni tà ño mónnyá adrèbhá tatsílé lovó kònzi àyi ki rúbhá kya ki 'obe, ìndì adrèbhá áyi rìnyí adrézó òpì nya dhi ni ayízè dhi ì dri.

Tà tadhábhá kinzò sè nda ì móndí drìkàdrì ro, adrèbhá tà 'o tirì àko dhi 'i. Ì adrè àyikya tirì m̀lanzìlanzì ro bhù na dhi ki lodhá tirì àko.

¹¹ Dì, nd̀ndì ángéló adrèbhá r̀nyì ró ìndì kòmba ró dhi ì adrè àyikya tirì nda ki lodhá, adrézó àyi ki asíkì Mírì kandrá dhi ko.

¹² Dì, mónnyá nda ì adrè tà ì dré nìle ko dhi ki lodhá kòdhyà. Ayi ngóro kà'wá mbì àdhyà tà nibhá ko, à dré tìle kitswázó àyi ki turú, tufúlé todràle dhi ì t̀nì. Dì ì ni kókpà todrà akílé tíí kà'wá nda ì t̀nì.

¹³ A ni tà kònzi logó àyi dré tà kònzi ì dré 'òle dhi ì tí. Ì adrè tatsílé àyi ki lovó kònzi ki 'obe ngádra 'ásè, adrézó lenzélé ásà. Ami ki gwányá ì 'ásè dhi, àyi ngóro ngá ndì ró adrélépi kanyò fe àmi dré dhi t̀nì, ì dré adrèrà'a lenzélé àyi ki túrúpfú tà sè dhi 'á.

¹⁴ Ayi ki m̀ ga múná tà sè b̀. Ì kitswá tàdzí tàkonzì 'òma tayí ko. Ì adrè móndí tà ka'̀ka'̀ ìbe yàyà dhi ki lití ledhélé tàkonzì na. Ayi ki togó ga làfa lovó sè b̀. Gìká ni tátrítrí àyi dri!

15 Ì ku láti tà gyǎgya àdhyà 'ásè, adrézó láti Bálámà, Bòsórò nì mvá àdhyà nì lebè kòdhyà. Bálámà nda lè tá ína làfa kisúlé tà kònzì 'òma sè tò.

16 Di, pròfétà nda nì púndà, kà'wá kitswálépi kúlí tà bwà ko dhi tà tá kúlí mómí t́nì, kitswázó akódhi nì azaaza kíkí.*

17 Tà tadhábhá kinzò sè nda ì sù ngóro ý kidrì sèbhá dre dhi ì t́nì, ìndì ndùrùku lyǎandre dré adrélé livilé dhi ì t́nì. Gíká zù t́nìmvá anilépi tsìtsì dhi àyi dré.

18 Ì adré àyi ki afà kúlí tàko ì sè, adrélé mómí lapábhá t́dhi ro mómí litilé dhi ì kòfalésè dhi ki togó se, ì kàdréro tatsílé swà ro lovó kònzì àyi ki rúbhá kya ki 'obe be dhi bvó.

19 Ì adré lazíá àyi nda ì dré dhi, ì ni àyi ki tri, tágba àyi ki tàndì ì dré adrézó màrábà àyi ki tà swà àdhyà 'i dhi. Tàko ko, dhya ángùdhi tà àlo dré adrélé atólé í pále dhi ína màrábà tà nda àdhyà 'i.

20 Mómí ì kòlapá tà kònzì bvò kòndì àdhyà ì sílésè àma ki Mírì Yésu Krísto àma ki tidrìlépi dhi nì nìma sè gò, ì dré gòzo tódhyá àyi ki tayí tà kònzì nda ì dré atólé àyi pále dhi, àyi ki kùdù nì véle atsá kònzì wáláká nì nì lavú.

21 Kònò ì kòni tá láti tà gyǎgya àdhyà ko dhi, kòdhi nì tá adré dóro lavúlé, ì dré láti nda nì nìle be gò, àmvò alázó tòlì lólo fele àyi dré dhi véle dhi rúsè.

22 Ì 'o àyikya tà ngóro tògyakúlí ì dré adrélé tàle dhi t́nì: «Kòkí adré gòle tódhyá ngá í dré

* 2:16 2:16 A kònò Ngá nàma 22:4-35.

adhílé dhi ni nya.»† A adré kpà tàá dhi: «Tìgá dzìle dhi adré gòle file tódhyá kùrú na.»

3

Kitú Mírì dré dra agòzo dhi

¹ Ama arúpi má dré lèle tò ni ì, kònìdhi wárágà má dré tisìle àmi dré dhi ni rì 'i. Wárágà rì nda ì léna dhi, má 'o tà agalé àmi léna, mì kàdréro tà adrébhá bàti dhi kì kisù kòdhya.

² Má adré leá dhi, mì kòkisù kúlí pròfétà lólo atú dhi ì dré longolé dhi ì, túmání tòlí àma kì Mírì àma kì tidrìlépi dhi dré tàle àmi kì àpóstolò ì tí dhi be kòdhya.

³ Drìdrì dhi, lè mì kònì tàle dhi, lókyá kùdù sè dhi, móndí dra àmi kì gubhá dhi kì apfò adrélé àmi kì gu, adrézó tatsíle àyi kì tàndi kì lovó kònzi kì 'obe.

⁴ † ni lizíá dhi: «Akódhi lazí tá ko tàle dhi, í ni dra agò dhi? Di akódhi nda ángwà? Tàko ko, kìdhóle àma kì tábhí kì dràma lésè atsálé ándrò kònìdhi dhi, tà títi dhi ì ngbú ngóro dré tá adrélé bvò bhàrà'a dhi tíni.»

⁵ Di, àyi nda ì adré tà kònì kì tivì ìze sè: Wáláká dhi, Gìká tà tá kúlí gò, bhù kì bhàzo bvò be. Lanzí tá bvò kì kòfalé yí be, bvò nda ni 'òzo apfòle yí nda lésè.*

⁶ Amvolásà dhi, 'o tá yí tile bvò wáláká dhi drìsè, bvò nda ni pfùzo títi.†

⁷ Di Gìká ni kúlí àlo nda sè dhi, adré bhù ándrò kònì kì líkí bvò ándrò kònìdhi be, adrélé àyi kì

† 2:22 2:22 A kònò Tògyakúlí 26:11. * 3:5 3:5 A kònò Kìdhoma 1:6-9. † 3:6 3:6 A kònò Kìdhoma 7:11.

pfùma àtsí sè dhi ni letè, tsàle kítú í dré dra móndyá áyi tà gabhá dhi ki tàbvó tàzo gò, àyi ki tà 'òzo akilé dhi tú.

⁸ Dì, áma arúpi má dré lèle tò ni ì, mì kòtivì ko tàle dhi, Mírì mìlèsè dhi, kítú àlo dhi ngóro kóná ngùlù-àlo dhi tìni, ìndì kóná ngùlù-àlo dhi ngóro kítú àlo dhi tìni dhi.‡

⁹ Mírì adré tà tigí tà í dré lazilé dhi ki 'òma sè ngóro móndí àruka ì dré adréle kisùle dhi tìni ko. Be ró dhi, adré ína áyi togó vwàvwà tadhá àmi véna. Tàko ko, adré lèá dhi, dhya àlo kòdrà nyo ko, be ró dhi, móndyá títi dhi ì kòladzá àyi ki togó agòzo í vélé.

¹⁰ Dì, kítú Mírì dré dra agòzo dhi ni atsa ngóro kùgú dré adréle atsálé ngbõ ró dhi tìni. Kítú nda tú dhi, bhù ki akí kpòrò 'u'ù be, ìndì ngá títi bhù m̀bhalé 'á dhi ki ve àtsí sè. Dì bvò ì ngá títi lá dhi ìbe dhi ki akí.

¹¹ Dì à kàdré ngá títi dhi ki 'o akilé kòǹni dhi, lè mì kàdré di vélé móndí ng̀ni dhi ì ró? Adré lèá dhi, mì kàdré atsilé ngóro móndí lólo ì tìni, adréle tròle Giká ni tà rú!

¹² Mì kàdré kpà kítú Giká àdhya nda ni letè lovó sè, adrézó tà títi dhi ki 'o kítú nda ni 'òzo atsálé mbèlè. Kítú nda tú dhi, bhù ki ve akilé àtsí sè, ìndì ngá títi bhù m̀bhalé 'á dhi ki agá òle àtsí sè.

¹³ Dì, mà adré àmakya bhù tídhí ro dhi ki letè bvò tídhí ro dhi be, ngóro Giká dré lazilé dhi tìni. Arà nda ì 'ásè dhi, tà gyăgya ni ga b̃.

¹⁴ Dì áma arúpi má dré lèle tò ni ì, mì dré adrérà'a kítú nda ni letè dhi 'á dhi, mì kàdré àmi

‡ 3:8 3:8 A kònò Longó ì 90:4.

ki fe wǎyi adrélé ndĩ àko, tà kònzi àko àmi rú, ìndì tà kìdrìkìdri ìbe àmi kòfalé Gìká be.

¹⁵ Mì kàdré àma ki Mírì ni togó vwàvwà dré adrélé tadhále àmi véna dhi ni no ngóro láti dré adrélé fèle àmi dré adrízó ásà dhi ró. Ama ki adrúpi Pólò mà dré lèle tò dhi, tisì kpà tà nda kòdhi àmi dré tògyá Gìká dré fèle í dré dhi sè dre.

¹⁶ Adré tà tisì kònini áyi wárágà títi dhi i léna, dré adrérà'a tà ta tà nda i dri dhi 'á. Tà àruka dré tisìle wárágà nda i léna dhi ki àndu nìma kòkóròko. Mòndí àruka tà nibhá ko, adrèbhá tà ka'ìka'ì ìbe yàya dhi ì adré àyikya tà nda ki ladzá atsálé kinzò ro, ngóro ì dré kpà adrélé 'òle tà àruka tisìle Gìká ni Kúlí na dhi i sè dhi tíni. Ásà dhi, ì adré àyi ki tàndì ki dràdrà asé àyi dri.

Péteró ni kúlí kùdù

¹⁷ Ama arúpi má dré lèle tò ni i, nyànomvá dhi, má lazí tà nda kòdhi i àmi dri dre. Mì kàdré dì àmi ki likí, mì kòtayíró àmi mòndí kònzi ì dré litílé ko, ì dré kpà àmi ki tà ka'ìka'ì kizízó ko.

¹⁸ Be ró dhi, mì kàdré àmi ki fe adrélé li'wálé àma ki Mírì Yésu Krísto àma ki tidrìlépi dhi ni togó tani na, ìndì akódhi ni nìma na. Milanzìlanzì kàdré akódhi dré nyànomvá, tsàle kóná vèsè kólyá! Kàdré kònini.

BÚKÙ TÀ TÍDHÍ//RU YÌZO DHÌ ADHYA
Logoti (Logo): BÚKÙ TÀ TÍDHÍ//RU YÌZO DHÌ ADHYA
New Testament

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Logo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

942af0a0-42ea-5477-8f1a-fed39823f32b